~ La tarjeta de seguro de salud previamente existente ha vencido ~

En las instituciones médicas y farmacias presente:



TARJETA DE SEGURO DE SALUD MYNA（マイナ保険証）

o

CERTIFICADO DE ELEGIBILIDAD AL SEGURO DE SALUD（資格確認書）



Hasta ahora, se permitía el uso provisional de la tarjeta de seguro de salud previamente existente en caso de ser presentada sin darse cuenta de que ya ha vencido. Sin embargo, esta medida estará disponible solo hasta el 31 de julio de 2026. A partir de agosto, en caso de recibir tratamiento médico con una tarjeta de seguro de salud vencida, es posible que deba pagar el costo total usted mismo.

¿Qué es la Tarjeta de Seguro de Salud Myna ?



“Tarjeta de Seguro de Salud Myna o Myna Hokensho (マイナ保健証)” es la Tarjeta My Number registrada para ser utilizada como tarjeta de seguro de salud. Podrá comprobar el estado de su registro en la página Mynaportal.

Cómo usar laTarjeta My Number como tarjeta de seguro de salud

PASO 1: Solicitar/crear la Tarjeta My Number

Forma de solicitud:

A) Solicitud online

B) Solicitud por correo

C) Solicitud utilizando cabinas de fotografía instantanea disponibles en la ciudad

Podrá encontrar más detalles en el sitio web multilingüe “Tarjeta My Number”.
https://www.kojinbango-card.go.jp/en-link/

PASO 2: Registrar el uso de la Tarjeta My Number como tarjeta de seguro de salud

Forma de registro:

A) Registro en la recepción del hospital o farmacia (lector de tarjetas)

B) Registro a través de “Mynaportal”

C) Registro desde un cajero automático de Seven Bank *Se requiere código PIN

PASO 3: Utilizar la Tarjeta My Number en la recepción de instituciones médicas y farmacias

Forma de utilizar en la recepción:

A) Coloque su tarjeta de número personal en el lector de tarjetas con reconocimiento facial

B) Autenticación de identidad (reconocimiento facial y PIN)

C) Elija las opciones de consentimiento para suministro de cada información

Consultas

Podrá realizar consultas multilingües por correo electrónico y por teléforno. Para más detalles, acceda al link de abajo.
https://www.kojinbango-card.go.jp/es-otoiawase/

A cerca del Certificado de Elegibilidad al Seguro de Salud

"Certificado de Elegibilidad al Seguro de Salud o Shikaku kakuninsho (資格確認書)" es la tarjeta que la aseguradora emite a aquellos que no hayan registrado el uso de la Tarjeta de Seguro de Salud Myna. El tamaño, color, forma, método de emisión diferirán dependiendo de la aseguradora.



ilustración

A cerca de la emisión del Certificado de Elegibilidad al Seguro de Salud

¿Quiénes recibirán el certificado sin necesidad de solicitud?

- Aquellos que no han obtenido la Tarjeta My Number.
- Aquellos que han obtenido la Tarjeta My Number, pero no han realizado el registro para usarla como tarjeta de seguro de salud.
- Aquellos que hayan solicitado la baja/cancelación del registro de la Tarjeta de Seguro de Salud Myna.
- Aquellos cuyo certificado electrónico de la Tarjeta My Number haya expirado.
- Aquellos que se hayan incorporado al Sistema de Atención Médica para Personas Mayores a partir del 2 de diciembre de 2024 (Reiwa 6) , aquellos que no dispongan de una válida Tarjeta de Atención Médica para Personas Mayores por mudanza, etc. (Medida temporal hasta finales de julio de 2025)

¿Quiénes recibirán el certificado luego de realizar la solicitud?

- Aquellos que requieren consideración especial y que tienen dificultades para recibir tratamiento médico utilizando su Tarjeta My Number (personas mayores, personas con discapacidad, etc.) y que han solicitado la emisión de un certificado de elegibilidad al seguro de salud <no es necesario solicitarlo en el momento de la renovación>.
- Aquellos que hayan perdido o estén actualizando su Tarjeta My Number.

¿Quiénes no necesitarán realizar una solicitud en el momento de renovación?

- Aquellas personas que requieran una consideración especial (personas mayores, personas con discapacidad, etc.) que se les haya expedido un certificado de elegibilidad al seguro de salud luego de realizar la solicitud .

Consultas

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con su proveedor de seguro médico. Si necesita un intérprete, comuníquese con el Hokkaido Foreign Resident Support Center.



Elaborado con base en información del sitio web del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar Social.

¿Sabía que...

En el caso de los ciudadanos extranjeros con un estado de residencia con periodo de estadía, la fecha de vencimiento de la Tarjeta My Number será la misma que la de su tarjeta de residencia. En el caso de que el periodo de estadía de su tarjeta de residencia cambie debido a una extensión de su período de estadía o un cambio en su estado de residencia, esa información no se reflejará automáticamente en su Tarjeta My Number. Así que deberá que realiza trámites adicionales!

Hemos creado un panfleto multilingüe acerca del procedimiento necesario para solicitar la extensión de la Tarjeta My Number. Esperamos que le sirva de guía.
https://www.hiecc.or.jp/soudan/info/detail.html?pid=8927241337679